



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 31.3.2014 г.
COM(2014) 201 final

2014/0110 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно сключването на Протокол към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Република Ливан за общите принципи на участие на Република Ливан в програми на Съюза

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

Като част от европейската политика за съседство (ЕПС) постепенното отваряне на определени програми и агенции на Европейския съюз за участие на държави—партньори по ЕПС, представлява една от множеството мерки, целящи да осигурят подкрепа за процеса на реформи, модернизация и преход в съседните на Европейския съюз държави. Комисията очерта този аспект на политиката по-подробно в своето съобщение от декември 2006 г. *относно общия подход, който ще даде възможност на държавите — партньори по европейската политика за съседство, да вземат участие в агенции на Общността и програми на Общността*¹.

Съветът одобри този подход в заключенията от 5 март 2007 г.²

След това съобщение и последвалите го заключения Съветът даде указания на Комисията на 18 юни 2007 г. да преговаря по рамкови споразумения с Алжир, Армения, Азербайджан, Египет, Грузия, Израел, Йордания, Ливан, Мароко, Молдова, Палестинската автономия, Тунис и Украйна относно общите принципи на участието им в програмите на Общността³.

През юни 2007 г. Европейският съвет⁴ потвърди отново първостепенното значение на ЕПС и одобри представения на заседанието на Съвета на 18—19 юни 2007 г. доклад на председателството за постигнатия напредък⁵, както и свързаните с него заключения на Съвета⁶. В този доклад бяха припомнени указанията на Съвета за договаряне на съответни допълнителни протоколи.

В съвместното съобщение на Комисията и върховния представител на Европейския съюз по въпросите на външните работи и политиката на сигурност „*Нов отговор на промените в съседните държави*“⁷, одобрено в заключенията на Съвета от 20 юни 2011 г., още веднъж бе подчертано намерението на ЕС да улесни участието на държавите—партньори в програми на ЕС.

До този момент са подписани протоколи с Армения⁸, Грузия⁹, Израел¹⁰, Йордания¹¹, Молдова¹², Мароко¹³ и Украйна¹⁴.

През декември 2013 г. Ливан изрази интерес да участва в широкия кръг от програми, отворени за държавите — партньори по европейската политика за съседство. Приложен е текстът на Протокола, договорен с Република Ливан.

¹ COM(2006) 724 окончателен, 4 декември 2006 г.

² Заключения на Съвета по общи въпроси и външни отношения от 5 март 2007 г.

³ Решение на Съвета (с ограничен достъп), с което Комисията се упълномощава да води преговори за протоколи [...], док. 10412/07.

⁴ Заключения на председателството – Брюксел, 21—22 юни 2007 г., док. 11177/07.

⁵ Доклад на председателството за постигнатия напредък в „Укрепване на европейската политика за съседство“, док. 10874/07.

⁶ Заключения относно укрепването на европейската политика за съседство, приети от Съвета (по общи въпроси и външни отношения) на 18 юни 2007 г., док. 11016/07.

⁷ COM(2011) 303 окончателен, 25 май 2011 г.

⁸ [да се допълни с препратка към ОВ след публикуването]

⁹ [да се допълни с препратка към ОВ след публикуването]

¹⁰ ОВ L 129, 17.5.2008 г., стр. 39.;

¹¹ [да се допълни с препратка към ОВ след публикуването]

¹² ОВ L 14, 19.1.2011 г., стр. 5, ОВ L 131, 18.5.2011 г., стр. 1, влизане в сила на 1.5.2011 г.;

¹³ ОВ L 273, 19.10.2010 г., стр. 1, ОВ L 90, 28.3.2012 г., стр. 1, влизане в сила на 1.10.2012 г.

¹⁴ ОВ L 18, 21.1.2011 г., стр. 1—5, ОВ L 133, 20.5.2011 г., стр.1, влизане в сила на 1.11.2011 г.

С настоящото Комисията представя предложение за решение на Съвета относно сключването на Протокола. Този протокол съдържа Рамково споразумение за общите принципи на участие на Ливан в програми на Съюза. Той съдържа стандартните клаузи, които се предвижда да бъдат прилагани за всички държави—партньори по европейската политика за съседство, с които предстои сключване на такива протоколи.

Съгласно член 218, параграф 6, буква а) от Договора за функционирането на Европейския съюз Съветът следва да получи одобрението на Европейския парламент преди сключването на настоящия протокол.

Заедно с това Комисията представя предложение за решение на Съвета относно подписването и временното прилагане на въпросния протокол.

Съветът се приканва да приеме следното предложение за решение.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно сключването на Протокол към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Република Ливан за общите принципи на участие на Република Ливан в програми на Съюза

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 212 във връзка с член 218, параграф 6, буква а) и член 218, параграф 7 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент,

като има предвид, че:

- (1) Протоколът към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Република Ливан за общите принципи на участие на Република Ливан в програми на Съюза („Протоколът“) беше подписан от името на Съюза на [...] г.
- (2) Целта на Протокола е да се определят финансовите и техническите правила, които да дадат възможност на Република Ливан да участва в някои програми на ЕС. Хоризонталната рамка, създадена с Протокола, установява принципи за икономическо, финансово и техническо сътрудничество и позволява на Република Ливан да получава помощ, по-специално финансова помощ, от Европейския съюз по линия на програмите. Тази рамка се прилага само по отношение на онези програми, за които в съответните правни актове за създаването им е предвидена възможност за участието на Република Ливан. Ето защо сключването на Протокола не предполага упражняване на правомощия по различните секторни политики, които правомощия се упражняват при установяването на програмите.
- (3) Протоколът следва да бъде одобрен от името на Европейския съюз,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Одобрява се от името на Съюза Протоколът към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, относно Рамково споразумение

между Европейския съюз и Република Ливан за общите принципи на участие на Република Ливан в програми на Съюза („Протоколът“)¹⁵.

Член 2

Председателят на Съвета посочва лицето, упълномощено да извърши от името на Европейския съюз предвиденото в член 10 от Протокола уведомяване¹⁶, за да се изрази съгласието на Европейския съюз да бъде обвързан с Протокола.

Датата на влизане в сила на Протокола ще бъде публикувана в Официален вестник на Европейския съюз.

Член 3

Комисията се оправомощава да определи от името на Съюза конкретния ред и условия, приложими към участието на Ливан във всяка програма, включително дължимото финансово участие. Комисията ще държи в течение компетентната работна група на Съвета.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*

¹⁵ Протоколът е публикуван в [ОВ...] заедно с решението за подписване.

¹⁶ Датата на влизане в сила на Протокола ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от Генералния секретариат на Съвета.